

Do wszystkich związków narodowych i konfederacji

## Okólnik nr 18

Zurych, 7 kwietnia 2020  
SEC/2020-C34/bru

### 1. Przepisy Gry 2019/20

Zmiany wprowadzone do Przepisów Gry 2019/20 spotkały się z przychylnością, zwłaszcza w odniesieniu do rzutu od bramki, procedury wymiany, udzielania czerwonych i żółtych kartek osobom funkcyjnym i umożliwienia zawodnikom drużyny atakującej przebywania w murze składającym się z zawodników drużyny broniącej. Zmiany te wywarły pozytywny skutek na rozgrywki na wszystkich szczeblach.

### 2. Przepisy Gry 2020/21

Liczne zmiany zostały zatwierdzone i wprowadzone do Przepisów Gry; dokładne brzmienie przedstawione jest w Zmianach i wyjaśnieniach Przepisów Gry 2020/21.

Wszystkie zatwierdzone zmiany należy obowiązkowo stosować we wszystkich rozgrywkach i zawodach poczynawszy od **1 czerwca 2020**. Rozgrywki, które rozpoczynają się przed tą datą mogą wprowadzić zmiany wcześniej lub poczekać z ich wprowadzeniem, jednak nie później niż początek kolejnych rozgrywek.

### Koronawirus (COVID-19) i Przepisy Gry

Rozgrywki, które zostały zawieszane z powodu pandemii COVID-19 mogą zostać dokończone z zastosowaniem Przepisów Gry 2019/20 lub według Przepisów Gry 2020/21.\*

\*Zawody towarzyskie/sparingi, które rozgrywane będą w ramach przygotowań do wznowienia rozgrywek mogą być prowadzone w zgodzie z Przepisami Gry 2019/20 nawet, jeżeli rozgrywane będą po 1 czerwca 2020.

### Główne zmiany w Przepisach

- Zagranie piłki ręką:
  - Przypadkowy kontakt z ręką zawodnika drużyny atakującej powinien być karany, gdy skutkuje „natychmiastowym” zdobyciem bramki lub stworzeniem realnej szansy na zdobycie bramki dla zawodnika lub jego drużyny (np. po kontakcie piłki z ręką piłka przemierzyła krótki dystans i/lub została zagrana niewiele razy)
  - W celu oceny zagrania piłki ręką, uznaje się, że „ręka” kończy się na wysokości pachy
- Rzuty karne i rzuty z punktu karnego
  - Jeżeli bramkarz dokonuje przewinienia a piłka nie trafia do bramki lub odbija się od słupka/poprzeczki i pozostaje w grze, to takiego rzutu nie powtarza się, chyba że przewinienie bramkarza wywarło ewidentny wpływ na jego wykonawcę

- Jeżeli bramkarz dokonał przewinienia i rzut zostaje powtórzony (w zawodach lub w serii rzutów z punktu karnego, to bramkarz zostaje upomniany, a następnie napomniany (żk) za każde następne przewinienie (przewinienia)
- Napomnienia udzielone w zawodach nie są liczone w serii rzutów z punktu karnego (dotyczy wszystkich zawodników). Jeżeli ten sam zawodnik został napomniany w zawodach, a następnie w serii rzutów z punktu karnego to fakt ten należy odnotować jako dwa napomnienia, ale nie jako wykluczenie.
- Jeżeli bramkarz i wykonawca rzutu dokonają przewinienia w dokładnie tym samym czasie, to ukarany zostanie wykonawca
- VAR
  - Wymagany jest tylko jeden gest wideoweryfikacji (kształt ekranu) dla wideoweryfikacji wykonywanej jedynie przez VAR
  - Gdy oglądany incydent wymaga subiektywnej oceny oczekuje się, że sędzia sam ją przeprowadzi dokonując wideoweryfikacji na boisku (OFR), tj. sędzia obejrzy zapis nagrania w strefie wideoweryfikacji

### Pozostałe istotne wyjaśnienia

Zatwierdzono również następujące wyjaśnienia Przepisów:

- Słupki i poprzeczka mogą stanowić połączenie czterech podstawowych, dopuszczonych kształtów,
- W kontekście oceny spalonego, celowe zagraniem piłki ręką przez obrońcę uznaje się za „rozmyślne zagraniem”,
- Jeżeli bramkarz zostaje ukarany za nieprzepisowe zagraniem piłki po raz drugi przy wznowieniu gry (tj. nim piłka dotknęła innego zawodnika), nakłada się stosowne sankcje dyscyplinarne nawet, jeżeli drugie zagraniem zostało wykonane ręką/dłonią,
- Jeżeli sędzia zezwolił na „szybkie” wykonanie rzutu wolnego lub zastosuje korzyść za przewinienie, które „przeszkodziło w prowadzeniu lub przerwało korzystną akcją”, to sędzia nie udziela napomnienia,
- Zawodnik, który nie przestrzega odległości 4m od wykonywanego rzutu sędziowskiego powinien zostać napomniany (żk),
- Jeżeli bramkarz „podrzuci” piłkę wykonując rzut od bramki lub rzut wolny i piłka ta zagrana jest z powrotem do bramkarza głową lub klatką piersiową umożliwiając bramkarzowi ponowne jej złapanie, to rzut taki należy powtórzyć. Sankcji dyscyplinarnych nie udziela się, chyba że zachowanie takie jest uporczywe.

Uznano, że podstawą filozofii dotyczącej spalonego jest zdobywanie bramek i zachęcanie do ofensywnej gry. Wobec powyższego zgodzono się, że **Artykuł 11 – Spalony** należy przeanalizować i zrewidować w kontekście zaproponowania potencjalnych zmian odzwierciedlających taką filozofię.

### 3. Wstrząśnienie mózgu

Dyskutowano ważny i złożony temat wstrząśnięć mózgu doznawanych przez zawodników. Kontekstem dyskusji był fakt, że IFAB ponosi odpowiedzialność tylko za to co wydarzyło się podczas zawodów.

IFAB otrzymał raporty z Grupy Ekspertckiej ds. Wstrząsów Mózgu i uzgodniono, że w nadchodzących tygodniach będą kontynuowane dyskusje w tym obszarze i przygotowane

zostaną protokoły celem przeprowadzenia testów dotyczących zarządzania faktycznymi i potencjalnymi kontuzjami głowy odniesionymi podczas zawodów.

#### **4. Fair play! - zachowanie na polu gry**

Uzgodniono, że głównym punktem w nadchodzącym roku będzie rozważania sposobów, w wspierania przez Przepisy Gry redukcji zjawiska mobbingu w piłce nożnej.

#### **5. Sędziowie asystenci wideo (VARs)**

IFAB przyjął z satysfakcją napływające informacje o znacząco rosnącej licznie krajów oraz rozgrywek, które korzystają, lub planują korzystać, z VARs po tym jak został on z powodzeniem wprowadzony do rozgrywek organizowanych przez FIFA, konfederacje i prawie 40 ~~innych~~ państw na całym świecie. Zauważono również, że istniały pewne nieścisłości między organizatorami rozgrywek o dużej renomie w odniesieniu do stosowania protokołu VAR, który znajduje się w Przepisach Gry. Jednakże prowadzona w ostatnim okresie komunikacja wskazuje, że organizatorzy tych rozgrywek sygnalizują pozytywne zmiany w kierunku ustandaryzowania stosowania protokołu VAR od następnego sezonu.

IFAB otrzymał również informacje o różnych technologicznych udoskonaleniach włącznie z przedsięwzięciem podjętym przez FIFA mającym na celu rozwinięcie systemu, który pozwoli, żeby stosowanie VAR było bardziej dostępne dla tych krajów i rozgrywek z ograniczonymi zasobami finansowymi.

Uzgodniono również, że szerszy wgląd w proces podejmowania decyzji, np. dostęp do rozmów między sędziami podczas wideoweryfikacji na tym etapie nie powinien być stosowany.. Jednak dostrzega się potrzebę włożenia większego wysiłku w doskonalenie istniejących metod komunikacji, żeby poprawić zrozumienie procesu wideoweryfikacji i ostatecznej decyzji podejmowanej przez sędziego.

#### **6. Komunikacja i kształcenie**

Członkowie IFAB zostali poinformowani o krokach, które są podejmowane w celu kontynuowania poszerzania znajomości Przepisów Gry przez osoby zarządzające piłką nożną. W szczególności przez użycie mediów i narzędzi cyfrowych, takich jak mobilna aplikacja Przepisów Gry.

##### **Mobilna aplikacja Przepisów Gry**

Jak możecie Państwo wiedzieć IFAB uruchomił aplikacje Przepisy Gry w zeszłym roku, która przedstawia Przepisy Gry w nowy, prosty, dostępny i przyjazny środowisku sposób. Zawiera ona pełne i aktualne Przepisy z uwzględnieniem najnowszych zmian, które są zaznaczone (wraz z wyjaśnieniami). Aplikacja jest użyteczna dla każdego kto interesuje się piłką nożną i Przepisami Gry, poczynwszy od zawodowców i amatorów a skończywszy na kibicach i mediach. (więcej informacji można znaleźć na stronie: [www.theifab.com/logapp/](http://www.theifab.com/logapp/)).

Mimo że aplikacja dostępna jest w czterech wersjach językowych, tj.: angielskiej, francuskiej, niemieckiej i hiszpańskiej, to istnieje duże zapotrzebowanie na umieszczenie wersji w innych językach. Wobec tego, aplikacja została przygotowana w taki sposób, który umożliwia obsługę w innych językach (w celu uzyskania dodatkowych informacji prosimy o kontakt na adres [logapp@theifab.com](mailto:logapp@theifab.com)).

IFAB wyraża swoje podziękowania za wsparcie oraz wiele sugestii ze wszystkich obszarów świata piłki nożnej, które pomagają ewoluować Przepisom Gry, żeby piłka nożna na każdym poziomie była bardziej sprawiedliwa, dostępna i sprawiała większą radość.

Pozostajemy otwarci na dalsze konsultacje tak by Przepisy kontynuowały promowanie i ochronę ducha fair play oraz integralności na boisku.

Dziękujemy za poświęcony czas i zachęcamy do kontaktu z nami w przypadku jakichkolwiek pytań.

Z wyrazami szacunku,  
The IFAB  
(-)  
Lukas Brud  
Sekretarz

# Przepisy Gry 2020/21

## Zmiany i wyjaśnienia

(oraz zmiany do protokołu VAR, słownika oraz praktycznych wskazówek dla sędziów)

IFAB

**Kwiecień 2020**

# Wykaz zmian w Przepisach

## Artykuł 1 – Pole gry

- Słupki i poprzeczka mogą stanowić połączenie czterech podstawowych, dopuszczonych kształtów,

## Artykuł 10 – Wyłanianie zwycięzcy

- Napomnienia (żk) oraz reprimendy nie przenoszone są z zawodów do rzutów z punktu karnego (RzPK)
- *Zobacz: zmiany w Artykule 14 dotyczące RzPK*

## Artykuł 11 – Spalony

- W kontekście oceny spalonego celowe zagranie piłki ręką przez zawodnika drużyny broniącej uznaje się za „rozmyślne zagranie”

## Artykuł 12 – Gra niedozwolona i niewłaściwe postępowanie

- Zagranie piłki ręką
  - Granicę między barkiem a ręką określono na wysokości pachy (zobacz rysunek na str. 14)
  - „Przypadkowy” kontakt piłki z ręką zawodnika drużyny atakującej (lub jego współpartnera) powinien być karany, gdy nastąpi „bezpośrednio” przed zdobyciem bramki lub stworzeniem realnej szansy na zdobycie bramki
- Bramkarz może otrzymać napomnienie lub wykluczenie za niezgodne z Przepisami ponowne dotknięcie piłki po wznowieniu gry (np. rzut od bramki, rzut wolny itp.) nawet jeżeli do dotknięcia doszło przy użyciu ręki/dłoni
- Każde przewinienie (nie tylko faul), które „przeszkodziło w prowadzeniu lub przerwało korzystną akcję” powinno skutkować udzieleniem napomnienia
- Zawodnik, który nie przestrzega odległości 4m od miejsca wykonania rzutu sędziowskiego powinien zostać napomniany
- Jeżeli sędzia zezwolił na „szybkie” wykonanie rzutu wolnego lub zastosuje korzyść za przewinienie, które „przeszkodziło w prowadzeniu lub przerwało korzystną akcję”, to sędzia nie udziela napomnienia,

## Artykuł 14 – Rzut karny

- Jeżeli bramkarz dokonuje przewinienia a piłka nie trafia do bramki lub odbija się od słupka/poprzeczki i pozostaje w grze, to takiego rzutu nie powtarza się, chyba że przewinienie bramkarza wywarło ewidentny wpływ na jego wykonawcę
- Bramkarz zostaje upomniany jeżeli popełnił przewinienie po raz pierwszy; za każde kolejne przewinienie (przewinienia) zostaje napomniany
- Jeżeli bramkarz i wykonawca rzutu dokonają przewinienia w dokładnie tym samym czasie, to ukarany zostanie wykonawca

## Protokół VAR

- Wymagany jest tylko jeden gest wideoweryfikacji (kształt ekranu) dla wideoweryfikacji wykonywanej jedynie przez VAR

## **Słownik**

- Dodano definicję gry niedozwolonej jaką jest trzymanie
- Ustawienie zawodnika podczas wznowienia gry, określa położenie stóp lub jakiegokolwiek innej części ciała, która dotyka podłoża (poza zapisem zawartym w Artykule 11 – Spalony)

## **Wyjaśnienia**

Jeżeli bramkarz „podrzuca” piłkę wykonując rzut od bramki lub rzut wolny i piłka ta zagrana jest z powrotem do bramkarza głową lub klatką piersiową umożliwiając bramkarzowi ponowne jej złapanie, to rzut taki należy powtórzyć. Sankcji dyscyplinarnych nie udziela się, chyba że zachowanie takie jest uporczywe.

## **Zmiany edytorskie**

W celu zachowania większej spójności/logiki wprowadzono do Przepisów zmiany edytorskie, które zostały podkreślone.

### **Zmiana szyku**

#### **Artykuł 12 – Gra niedozwolona i niewłaściwe postępowanie**

- Zmieniono kolejność podpunktów definiujących przewinienia związane z zagranieniem piłki ręką

#### **Artykuł 14 – Rzut karny**

- Dodano kolejne podpunkty odnoszące się do przewinień dokonanych przez bramkarza
- Zaktualizowano tabelkę przewinień dokonywanych podczas rzutu karnego

#### **Protokół VAR**

- Zmieniono kolejność tekstu w sekcji „wideoweryfikacji” w celu podkreślenia oczekiwań, że większość wideoweryfikacji będą stanowiły wideoweryfikacje przeprowadzane na boisku (OFR)

## Szczegóły wszystkich zmian w Przepisach

Poniżej przedstawione są zmiany, które wprowadzone zostały w Przepisach Gry od wydania 2020/21. Przy każdej zmianie przedstawiona jest stara treść (tam, gdzie to stosowne) oraz nowe/zmienione/dodatkowe określenia, po których następuje wyjaśnienie zmian.

- Tekst, który zostanie usunięty = ~~piłka nożna~~
- Nowy tekst = **piłka nożna**

### Artykuł 01 – Pole gry

#### 10. Bramki

##### Poprawiony tekst

(...)

Słupki bramkowe i poprzeczka muszą być wykonane z dozwolonego materiału. Ich przekrój musi być kwadratowy, prostokątny, okrągły ~~lub~~ eliptyczny lub **musi stanowić połączenie tych czterech przekrojów** i nie mogą one stanowić zagrożenia dla zawodników.

##### Wyjaśnienie

Słupki i poprzeczka mogą stanowić połączenie czterech podstawowych, dopuszczonych kształtów

### Artykuł 02 – Piłka

#### 2. Zmiana piłki niezdatnej do gry

##### Poprawiony tekst

Jeżeli piłka stanie się niezdatna do gry:

- grę należy przerwać i
- wznowić ją, ~~po dostarczeniu piłki zdatnej do gry,~~ **rzutem sędziowskim** ~~w miejscu, gdzie poprzednia piłka stała się niezdatna do gry.~~

##### Wyjaśnienie

Zmieniono treść w celu osiągnięcia spójności z Artykułem 8.



## Artykuł 04 – Ubiór zawodników

### 4. Inne elementy wyposażenia - Elektroniczny system analizujący występ zawodnika (EPTS) Poprawiony tekst

Przy stosowaniu technologii ubieralnej jako części systemu EPTS w meczach w ramach oficjalnych rozgrywek organizowanych pod auspicjami FIFA, konfederacji czy związków narodowych, na organizatorze rozgrywek spoczywa odpowiedzialność zweryfikowania, czy używane przez zawodników urządzenia nie stanowią zagrożenia. Urządzenia takie muszą posiadać poniższe logo: spełniać jeden z obowiązujących standardów: IMS (International Match Standard) lub FIFA Quality.



(rycina ta zostanie usunięta)

~~Logo to zaświadcza, że produkt był oficjalnie testowany i spełnia minimalne standardy bezpieczeństwa International Match Standard opracowane przez FIFA i zatwierdzone przez IFAB. Jednostki przeprowadzające przedmiotowe testy są zatwierdzone przez FIFA.~~

W zawodach, w których – ~~za zgodą właściwego związku narodowego/organizatora rozgrywek~~ – stosuje się elektroniczny system analizujący występ zawodnika (EPTS) **został zapewniony przez organizatora zawodów lub rozgrywek**, to na nich spoczywa odpowiedzialność, żeby informacje i dane uzyskane za pomocą takiego systemu i przekazywane do stref technicznych, w zawodach toczących się w oficjalnych rozgrywkach, były rzetelne i precyzyjne.

FIFA opracowała szczegółowe standardy, które następnie zostały zaakceptowane przez IFAB. Standardy zostały opracowane, żeby wesprzeć organizatorów rozgrywek w procesie wydawania pozwolenia na stosowanie rzetelnego i precyzyjnego elektronicznego systemu do śledzenia występów zawodników.

Poniższe logo oznacza, że EPTS **(przystosowany do noszenia lub optyczny)** zostało oficjalnie przetestowane i spełnia wymogi w odniesieniu do rzetelności i precyzji danych pozycyjnych w piłce nożnej:



### Wyjaśnienie

Zmiana treści odzwierciedla aktualizacje FIFA dotyczące standardów analizy występów zawodników dla urządzeń EPTS.

## Artykuł 10 – Wyłanianie zwycięzcy

### 3. Rzuty z punktu karnego

#### Poprawiony tekst

Rzuty z punktu karnego wykonywane są po zakończeniu zawodów i podczas ich wykonywania obowiązują stosowne zapisy Przepisów Gry, jeżeli nie ma innych postanowień. Zawodnik, który został wykluczony podczas zawodów nie może brać udziału w rzutach z punktu karnego; Napomnienia (żk) oraz reprimenda otrzymane podczas zawodów nie obowiązują podczas rzutów z punktu karnego.

#### Wyjaśnienie

Napomnienia (żk) oraz reprimendy udzielone podczas zawodów (włącznie z dogrywką) nie są przenoszone do rzutów z punktu karnego ponieważ RzPK nie są częścią zawodów. Zawodnik, który został napomniany zarówno podczas zawodów oraz RzPK nie zostanie wykluczony (podczas RzPK lub ze względów dyscyplinarnych).

### 3. Rzuty z punktu karnego

#### Poprawiony tekst

#### Podczas wykonywania rzutów z punktu karnego

- Jeżeli bramkarz popełni przewinienie i w jego rezultacie rzut jest powtórzony, bramkarz zostaje napomniany, bramkarz zostaje ostrzeżony (reprimenda) jeżeli popełni pierwsze przewinienie, za każde kolejne przewinienie (przewinienia) bramkarz zostaje napomniany.
- Jeżeli zarówno bramkarz jak i wykonawca popełnią przewinienie w tym samym czasie, to:
  - Jeżeli rzut został niewykorzystany lub obroniony, rzut należy powtórzyć i obu zawodników napomnieć,
  - Jeżeli rzut został wykorzystany, bramka zostaje nieuznana, rzut karny uznaje się za niewykorzystany, a wykonawca zostaje napomniany.

#### Wyjaśnienie

- Większość naruszeń Przepisów dokonanych przez bramkarzy wynika ze złego oszacowania momentu, w którym zostanie zagrana piłka. Wobec tego bramkarz powinien zostać upomniany przy pierwszym takim naruszeniu, ale musi zostać napomniany za każde kolejne naruszenie (naruszenia) przy powtarzanych rzucie karnym lub kolejnych rzutach.
- Jeżeli bramkarz i wykonawca rzutu dokonają przewinienia dokładnie w tym samym momencie (sytuacja taka ma miejsce rzadko), to ukarany zostanie wykonawca rzutu, jako że nieprzepisowe wykonywanie zawodów taktycznych prowadzi do naruszenia Przepisów (opuszczenia linii bramkowej) przez bramkarza.

## Artykuł 11 – Spalony

### 2. Spalony

#### Poprawiony tekst

Zawodnik nie osiąga korzyści, jeśli przebywając na pozycji spalonej, otrzyma piłkę od przeciwnika, który w sposób rozmyślny zagrywa piłkę **dotyczy to również rozmyślnego zagrania piłki ręką (poza rozmyślną paradą obronną), chyba, że była to rozmyślna parada obronna wykonana przez któregokolwiek z zawodników z drużyny broniącej.**

#### Wyjaśnienie

Wyjaśnienie wskazujące, że rozmyślne zagrania piłki ręką przez obrońcę uznawane jest za „rozmyślne zagranie” przy ocenie spalonego. Jako, że zgodnie z Przepisami celowe zagranie (np. kopnięcie czy główkowanie) powoduje, że zawodnik nie może zostać ukarany za przebywanie na pozycji spalonej, to nieprzepisowe zagranie powinno skutkować tym samym.

## Artykuł 12 – Gra niedozwolona i niewłaściwe postępowanie

### 1. Rzut wolny bezpośredni – zagranie piłki ręką

#### Nowy tekst i rycina

**W celu oceny zagrania piłki ręką uznaje się, że górna granica ręki znajduje się na wysokości pachy**

#### Wyjaśnienie

W celu oceny zagrania piłki ręką, uznaje się, że ręka rozpoczyna się na wysokości pachy – patrz rycina nr 14

## Artykuł 12 – Gra niedozwolona i niewłaściwe postępowanie

### 1. Rzut wolny bezpośredni – zagranie piłki ręką

#### Poprawiony tekst

Zagranie piłki ręką stanowi przewinienie, gdy zawodnik:

- rozmyślnie dotyka piłkę ręką lub ramieniem, włączając w to ruch ręki/ramienia w kierunku piłki,
- zdobywa bramkę na przeciwniku bezpośrednio po kontakcie z ręką/ramieniem, nawet jeżeli kontakt ten był przypadkowy (dotyczy to również bramkarza),
- ~~wchodzi w posiadanie/kontrolę nad~~ **jego współpartner** zostanie trafiony piłką w rękę ~~po tym, jak dotknęła ona jego dłoni/ręki i następnie,~~ **nawet jeżeli kontakt był przypadkowy i natychmiast:**
  - zdobędzie bramkę na przeciwniku,
  - stworzy w ten sposób realną szansę na zdobycie bramki

~~Zazwyczaj będzie przewinieniem, gdy zawodnik(a):~~

- dotknie piłkę ręką/ramieniem, gdy:
  - (...)

Z wyjątkiem powyżej opisanych przewinień, ~~zazwyczaj~~ nie jest przewinieniem sytuacja, gdy piłka dotyka ręki/ramienia zawodnika:  
(...)

#### **Wyjaśnienie**

- Jeżeli zawodnik drużyny atakującej przypadkowo dotknie piłki ręki/ramienia i piłka następnie trafi do innego zawodnika drużyny atakującej, i zawodnik ten natychmiast zdobędzie bramkę, to jest to przewinienie;
- Nie jest przewinieniem jeżeli doszło do przypadkowego zagrania piłki ręką i piłka ta przemierza pewien dystans (podanie, drybling) i/lub następuje kilka podań przed tym nim padła bramka lub została stworzona realna szansa na zdobycie bramki.

### **Artykuł 12 – Gra niedozwolona i niewłaściwe postępowanie**

#### **1. Rzut wolny bezpośredni – zagranie piłki ręką**

##### **Poprawiony tekst**

Bramkarz zagrywający piłkę ręką poza polem karnym podlega takim samym restrykcjom z tego tytułu, jak pozostali zawodnicy. Jeżeli wewnątrz własnego pola karnego bramkarz zagrywa piłkę ręką, gdy nie jest to dozwolone, zarządza się rzut wolny pośredni, jednak nie stosuje się żadnych sankcji dyscyplinarnych. **Jednakże, jeżeli bramkarz zostaje ukarany za nieprzepisowe zagrание piłki po raz drugi (bez względu czy zagrание wykona ręką/ramieniem) po wznowieniu gry i nim piłka dotknęła innego zawodnika, to bramkarz musi zostać ukarany jeżeli przewinienie przerwało korzystną akcję lub pozbawia przeciwnika lub drużyny przeciwnej bramki lub realnej szansy na zdobycie bramki.**

#### **Wyjaśnienie**

Jeżeli bramkarz celowo zagrywa piłkę drugi raz po wykonaniu wznowienia (przed tym nim dotknęła innego zawodnika) i przerywa korzystną akcję lub pozbawia bramki lub realnej szansy na zdobycie bramki, to bramkarz taki winien zostać napomniany (żk) lub wykluczony (czk). Sankcje te mają zastosowanie również w sytuacji, w której drugie dotknięcie dokonane zostało przy użyciu ręki/ramienia, ponieważ przewinienie nie jest związane z zagraniem piłki ręką, lecz z nieprzepisowym zagraniem piłki drugi raz.

### **Artykuł 12 – Gra niedozwolona i niewłaściwe postępowanie**

#### **3. Sankcje dyscyplinarne – Wstrzymanie wznowienia gry w celu udzielenia kary indywidualnej**

##### **Poprawiony tekst**

Jeżeli sędzia podjął decyzję o napomnieniu lub wykluczeniu zawodnika, gra nie może być wznowiona przed zakończeniem procedury udzielenia kary, chyba że zawodnik drużyny poszkodowanej wykona szybko rzut wolny i ma klarowną szansę na zdobycie bramki, a sędzia nie rozpoczął procedury udzielania sankcji dyscyplinarnych. Sankcje takie udzielane są w następnej przerwie w grze; jeżeli przewinienie wynikało z pozbawienia drużyny realnej szansy na zdobycie bramki, winny zawodnik zostaje napomniany. **Jeżeli przewinienie**

przeszkodziło w prowadzeniu lub przerwało korzystną akcję, to zawodnik nie zostanie napomniany.

### **Wyjaśnienie**

Jeżeli sędzia zezwoli na szybkie wykonanie rzutu wolnego po przewinieniu dotyczącym pozbawienia realnej szansy zdobycia bramki (DOGSO), to „odłożona” czerwona kartka staje się kartką żółtą. Wobec tego, w celu zachowania spójności, jeżeli sędzia zezwoli na szybkie wykonanie rzutu wolnego po przewinieniu, które przeszkodziło lub przerwało korzystną akcję, to odstępuje się od udzielenia napomnienia.

## **Artykuł 12 – Gra niedozwolona i niewłaściwe postępowanie**

### **3. Sankcje dyscyplinarne – Korzyść**

#### **Poprawiony tekst**

Jeżeli sędzia stosuje korzyść po przewinieniu, które wiązałoby się z udzieleniem napomnienia/wykluczenia w razie przerwania gry, napomnienie/wykluczenie musi zostać udzielone w najbliższej przerwie w grze. Jednakże jeżeli przewinienie dotyczyło pozbawienia drużyny przeciwnej Wyjątkiem jest pozbawienie realnej szansy na zdobycie bramki, kiedy zamiast wykluczenia zawodnik jest karany napomnieniem za niesportowe zachowanie; jeżeli przewinienie przeszkodziło w prowadzeniu lub przerwało korzystną akcję, to zawodnik nie zostanie napomniany.

### **Wyjaśnienie**

Jeżeli w sytuacji, w której sędzia stosuje korzyść przy przewinieniu DOGSO i czerwona kartka zredukowana jest do kartki żółtej, to żeby zachować spójność w przypadku zastosowania korzyści za przewinienie przeszkadzające lub przerywające korzystną akcję, to zawodnik nie zostaje napomniany.

## **Artykuł 12 – Gra niedozwolona i niewłaściwe postępowanie**

### **3. Sankcje dyscyplinarne – Przewinienia karane napomnieniem**

#### **Poprawiony tekst**

Zawodnik zostaje napomniany, jeżeli:

(...)

- nie zachowuje wymaganej odległości podczas wykonania rzutu sędziowskiego, rzutu różnego, rzutu wolnego lub wrzutu,

### **Wyjaśnienie**

Do katalogu przewinień karanych napomnieniem dodano niezachowanie wymaganej odległości podczas rzutu sędziowskiego.

## Artykuł 12 – Gra niedozwolona i niewłaściwe postępowanie

### 3. Sankcje dyscyplinarne – Niesportowe zachowanie karane napomnieniem

#### Poprawiony tekst

Występują różne okoliczności, w których zawodnik musi być ukarany za niesportowe zachowanie, np. jeżeli:

(...)

- popełnia ~~faul~~ **jakiegokolwiek przewinienie** przeszkadzające w prowadzeniu lub przerywający korzystną akcję, z wyłączeniem sytuacji, w której sędzia zarządza rzut karny za przewinienie, które stanowiło próbę zagrania piłki,

#### Wyjaśnienie

W korzystnej akcji można przeszkodzić lub ją przerwać popełniając przewinienie, które nie jest faulem (np. nieprzepisowe zagranie piłki drugi raz przez tego samego zawodnika po wznowieniu). Wobec powyższego trzeba było zmienić zapisy, żeby w swoim zakresie obejmowały inne przewinienia niż zagranie piłki ręką, które zostało ujęte w poprzednich podpunktach.

## Artykuł 14 – Rzut karny

### 2. Przewinienia i sankcje

#### Poprawiony tekst

(...)

*Jeżeli zanim piłka jest w grze, ma miejsce jedna z następujących sytuacji:*

(...)

- **Bramkarz dokonuje przewinienia:**
  - jeżeli piłka wpadnie do bramki, bramkę uznaje się,
  - jeżeli piłka nie trafia do bramki lub odbija się od słupka/poprzeczki i pozostaje w grze, to rzut taki powtarza się, tylko gdy przewinienie bramkarza wywarło ewidentny wpływ na jego wykonawcę
  - i następnie broni rzut, to rzut taki powtarza się.

**Jeżeli bramkarz dokonał przewinienia i rzut zostaje powtórzony, to bramkarz zostaje ostrzeżony, a następnie napomniany (żk) za każde następne przewinienie (przewinienia)**

- ~~Bramkarz lub jego współpartner bramkarza~~ dokonuje przewinienia:
  - jeżeli piłka wpadnie do bramki, bramkę uznaje się,
  - jeżeli piłka nie wpadnie do bramki, rzut powtarza się; ~~bramkarz zostaje napomniany, jeżeli to on dokonał przewinienia.~~
- Jeżeli zawodnicy obu drużyn dokonują przewinienia ~~naruszają Przepisy~~, rzut powtarza się – chyba że któryś z zawodników popełnił poważniejsze przewinienie (np. niedozwolone zwody taktyczne).
- ~~Gdy~~ zarówno bramkarz, jak i wykonawca rzutu popełnili przewinienia w tym samym czasie, to:
  - ~~jeżeli rzut karny został niewykorzystany lub obroniony, to rzut powtarza się, a obaj zawodnicy zostają napomniani,~~
  - ~~jeżeli rzut karny został wykorzystany, to bramka nie zostaje uznana, wykonawca rzutu karnego zostaje napomniany, a gra zostaje wznowiona rzutem wolnym pośrednim dla drużyny broniącej.~~

## Wyjaśnienie

- Potwierdzenie (zgodnie z Okólnikiem IFAB nr 17 – sierpień 2019) stanowiącym, że jeżeli bramkarz popełni przewinienie podczas, gdy wykonywany jest rzut, a piłka nie trafia do bramki lub odbija się od słupka/poprzeczki i pozostanie w grze (tj. bramkarz nie obroni takiego rzutu), to bramkarz nie jest karany za swoje zachowanie, chyba że wywarło ono ewidentny wpływ na wykonawcę rzutu.
- Większość naruszeń Przepisów dokonanych przez bramkarzy wynika ze złego oszacowania momentu, w którym zostanie zagrana piłka. Wobec tego bramkarz powinien zostać ostrzeżony (reprimenda) przy pierwszym takim naruszeniu, i musi zostać napomniany za każde kolejne naruszenie (naruszenia) przy powtórzeniu tego rzutu karnego lub przy kolejnych rzutach.
- Jeżeli bramkarz i wykonawca rzutu dokonają przewinienia dokładnie w tym samym momencie (sytuacja taka ma miejsce rzadko), to ukarany zostanie wykonawca rzutu, ponieważ nieprzepisowe wykonywanie zwodów taktycznych prowadzi do naruszenia Przepisów przez bramkarza.

## 3. Streszczenie

### Poprawiony tekst

	Wynik rzutu karnego	
	Bramka	Nie ma bramki
Przedwczesne wkroczenie zawodnika drużyny atakującej	Powtórzenie rzutu	Rzut wolny pośredni
Przedwczesne wkroczenie zawodnika drużyny broniącej	Bramka	Powtórzenie rzutu
Przewinienie zawodnika drużyny broniącej i atakującej	Powtórzenie rzutu	Powtórzenie rzutu
Przewinienie bramkarza	Bramka	Rzut nie zostaje obroniony: rzut nie jest powtarzany (chyba, że został wywarły wpływ na wykonawcę rzutu). Rzut karny został obroniony: powtórzenie rzutu i upomnienie dla bramkarza; napomnienie za każde kolejne przewinienie (przewinienia)
Bramkarz i zawodnik drużyny atakującej popełniają przewinienie w tym samym momencie	Rzut wolny pośredni i napomnienie dla wykonawcy rzutu	Rzut wolny pośredni i napomnienie dla wykonawcy rzutu
Piłka zagrana do tyłu	Rzut wolny pośredni	Rzut wolny pośredni

Niedozwolone zwody taktyczne	Rzut wolny pośredni + napomnienie dla wykonawcy rzutu	Rzut wolny pośredni + napomnienie dla wykonawcy rzutu
Rzut wykonany przez innego zawodnika niż pierwotnie zidentyfikowany	Rzut wolny pośredni + napomnienie dla niezgłoszonego wykonawcy rzutu	Rzut wolny pośredni + napomnienie dla niezgłoszonego wykonawcy rzutu

## Protokół VAR i aktualizacja

### 4. Procedury - Sprawdzenie

#### Poprawiony tekst

- jeżeli „sprawdzenie” wskazuje na prawdopodobne zaistnienie „oczywistego błędu” lub „pominięcie poważnego zdarzenia”, sędzia VAR informuje o tym sędziego (~~ale nie przekazując, jaka decyzja winna być podjęta~~), który decyduje, czy rozpocząć wideoweryfikację.

#### Wyjaśnienie

Odniesienie do końcowej decyzji zostało usunięte. VAR może przekazywać sugestie dotyczące decyzji sędziemu, jednak to zawsze sędzia podejmuje końcową decyzję.



#### 4. Procedury - Wideoweryfikacja

##### Poprawiony tekst

- jeżeli gra jest kontynuowana, sędzia ją przerywa, gdy piłka znajdzie się w neutralnej strefie/sytuacji (zwykle, gdy żadna z drużyn nie przeprowadza ataku), **i wykonuje gest wideoweryfikacji**
- ~~w obu powyższych przypadkach sędzia musi zasygnalizować, że będzie przeprowadzona wideoweryfikacja, przez wyraźne pokazanie kształtu ekranu telewizora,~~
- sędzia VAR opisuje sędziemu, co można dostrzec na powtórce(kach), ~~ale nie to, jaka decyzja winna zostać podjęta.~~ Następnie sędzia:
  - **wykonuje gest wideoweryfikacji (jeżeli jeszcze go nie wykonał)** i udaje się do stanowiska wideo weryfikacji, by obejrzeć powtórkę na boisku (OFR) - przed podjęciem ostatecznej decyzji. Pozostali członkowie zespołu sędziowskiego nie oglądają zapisu wideo, chyba że w wyjątkowych sytuacjach zostaną poproszeni o to przez sędziego.

lub,

- podejmuje ostateczną decyzję w oparciu o to, co sam widział na boisku i informacje uzyskane od sędziego VAR oraz – tam gdzie to właściwe – na podstawie informacji od innych członków zespołu sędziowskiego – wideoweryfikacja przeprowadzona tylko przez VAR
- na zakończenie obu procedur wideoweryfikacji, sędzia musi ~~ponownie~~ pokazać gest wideoweryfikacji (telewizora), po czym natychmiast przekazuje ostateczną decyzję.
- w przypadku oceny subiektywnych sytuacji, np. dynamiki ataku, brania udziału w grze w odniesieniu do spalonego, rozważań czy zaistniała „reka”, zastosowanie wideoweryfikacji na boisku (OFR) zazwyczaj jest stosowne.
- w odniesieniu do decyzji związanych z oceną faktów, np. miejsce przewinienia/zawodnika (spalony), punkt kontaktu ciała (reka/faul), miejsca zdarzenia (w polu karnym lub poza nim), piłka poza grą itp. wideoweryfikacja wykonana wyłącznie przez sędziego VAR jest zazwyczaj stosowna. Jednak wideoweryfikacja na boisku (OFR) może zostać zastosowana przy ocenie takich decyzji, jeżeli pomoże ona w zarządzeniu zawodnikami/zawodami i „sprzedaniu” decyzji (np. kluczowa decyzja zmieniająca przebieg zawodów, która w końcowej fazie zawodów).

##### Wyjaśnienie

- Wymagany jest tylko jeden gest wideoweryfikacji dla wideoweryfikacji wykonywanej jedynie przez VAR (chyba, że wymagany jest gest również po zatrzymaniu gry).
- Zmiana organizacji tekstu ma na celu podkreślenie, że wideoweryfikacje na boisku (OFR) są wymagane, gdy decyzja dotyczy subiektywnych sytuacji

## Zmiany w słowniku

### Nowy tekst

#### Trzymanie

Przewinienie trzymania ma miejsce tylko wtedy, gdy dochodzi do kontaktu zawodnika z ciałem lub ubiorem przeciwnika. Kontakt ten ogranicza możliwość poruszania się przeciwnika.

#### Miejsce podczas wznowienia gry

Miejsce zawodnika podczas wznowienia gry określone jest jako miejsce, w którym znajdowały się stopy lub inna część ciała zawodnika, która dotykała podłoża, poza sytuacją opisaną w Artykule 11 – Spalony.

## Zmiany w praktycznych wskazówkach dla sędziów

### Rzuty karny (str. 210)

#### Poprawiony tekst

Jeżeli bramkarz ewidentnie opuści linię bramkową, zanim piłka została zagrana i z tego rzutu bramka nie została zdobyta, to SA musi podnieść chorągiewkę. Powinien zasygnalizować naruszenie przepisów w sposób zgodny z ustaleniami na przedmeczowej odprawie prowadzonej przez sędziego.

### 5. Kontuzje (str. 220) umożliwić ułatwić

#### Dodatkowy podpunkt i tekst

Bezpieczeństwo zawodników stanowi najwyższy priorytet i sędzia powinien ułatwić pracę personelowi medycznemu, w szczególności w przypadku poważnych kontuzji i/lub oceny kontuzji głowy. Do tego należy zaliczyć respektowanie i wspieranie uzgodnionych protokołów oceny/pomocy.

### 5. 6. Pomoc/ocena po napomnieniu/wykluczeniu (str. 220)

#### Poprawiony numer i tekst podpunktu

(...)

Zasadniczo (...) gotowi do wznowienia gry, poza sytuacją, w której doszło do poważnej kontuzji i/lub oceny kontuzji głowy.

## Rycina ręki

